

En couple, prendre le temps de se parler



Dossier
100^e numéro de La Lettre

**É
Q
U
I
P
E
S

D
E

C
O
U
P
L
E
S

C
H
R
É
T
I
E
N
S**

POUR UN OUI DE TOUS LES JOURS

Repas - Prière - Échange



UNE VIE D'ÉQUIPE, PETITE CELLULE D'ÉGLISE

Être des témoins chrétiens



TRANSMETTRE NOS VALEURS À NOS ENFANTS



■ Editorial

- 1 100^e numéro de *La Lettre* !

■ Dossier

- 2 100^e numéro de *La Lettre*,
cela vaut bien un brin d'histoire !
- 2 *Les Équipes Notre-Dame, dans 80 pays différents,
sur les 5 continents !*
- 4 *Bientôt 25 ans depuis la première « Lettre »
entièrement belge !*
- 5 *Le devoir de s'asseoir*
- 6 *La prière*
- 7 *La retraite*
- 9 *La règle de vie: l'humain à rayonner au centre de
notre vie*
- 11 *La règle de vie proposée par François d'Assise*
- 12 *Témoignage*
- 14 *Autres mouvements initiés par les Équipes Notre-
Dame*

■ National

- 17 *Agenda et vie du Mouvement*
- 19 *Bienvenue à Liège, Monseigneur !*
- 20 *Serge Maucq, 58 ans, ordonné prêtre*
- 21 *Et si on lançait de nouvelles équipes ?*
- 24 *Retraite à Brialmont*
- 24 *Témoignages de retraites*

■ Courrier ERI

- 29 *Appelés à la sainteté*
- 31 *Vivre les contenus de la foi*

■ Encart

Thèmes d'équipe 2013-2014



N° 100 - juillet – août – septembre 2013

En couverture : la nouvelle affiche de présentation du Mouvement

Nous rappelons aux lecteurs que seuls les articles signés de l'ESRB et de l'ERI expriment la position actuelle du mouvement des END. Les autres articles sont proposés comme matière de réflexion dans le respect d'une diversité fraternelle. La rédaction se réserve le droit de condenser ou de réduire les contributions envoyées en fonction des impératifs de mise en page.



→ VISITEZ LE NOUVEAU SITE
WWW.EQUIPES-NOTRE-DAME.BE

Rédaction et administration : 12, rue André Fauchille • 1150 Bruxelles ■ Prix de vente au numéro : 2,50 €
 ■ Coût de l'abonnement annuel : 10,00 € – La revue est envoyée gratuitement à tous les membres des
 Equipes Notre-Dame ■ En cas de changement d'adresse, prière d'en aviser la rédaction ■ **Editeurs
 responsables** : William & Dominique Quaeysaegens • 12, rue André Fauchille • 1150 Bruxelles ■ Maquette
 et mise en page : Jean-Marie Schwartz (Editions Fidélité) ■ Impression : Bietlot (6060 Gilly) ■ Routage :
 Atelier Cambier (6040 Jumet) ■ Bureau de dépôt : Charleroi X.

CHERS AMIS ÉQUIPIERS

L'équipe de *La Lettre* est très heureuse de vous présenter ce 100^e numéro de la *Lettre* belge des END.

Au fil des quatre parutions annuelles, nous nous efforçons d'être à votre service, de vous parler du Mouvement, chez nous et dans le monde. Pour ce numéro spécial, nous avons voulu vous présenter ou rappeler **les essentiels des END** et pour ce faire, nous avons demandé aux anciens responsables nationaux de nous parler chacun d'un point concret d'effort, ces points de cheminement du couple dans la vie chrétienne. Ce sont ces chemins de progrès qui font la pédagogie du Mouvement et les vivre à deux avec le Christ en est la spécificité. C'est la proposition d'un style de vie pour répondre au désir d'épanouir la vie du couple dans l'amour.

Vous constaterez que nous avons un peu modifié le format de cette *Lettre* dans le but de la rendre plus agréable, plus attractive (et nous insistons, sans frais supplémentaire grâce aux éditions Fidélité). Vous remarquerez en couverture la nouvelle affiche de présentation du Mouvement. Des exemplaires seront à votre disposition lors de la journée des Responsables d'Equipe du 13 octobre 2013 à Namur. Nous apprécions tout particulièrement vos avis, suggestions, commentaires, envois de textes, de photos... car cette *Lettre* est la vôtre, elle est l'organe de communication entre tous les membres.

Cette *Lettre* est l'affaire de tous, et son contenu ne sera enrichissant que dans la mesure où il est le reflet des préoccupations de l'ensemble des lecteurs. Equipiers, à vos plumes ! Merci !

L'équipe de la Lettre

Nous remercions Jacques & Geneviève Hermans de leur collaboration pendant de nombreuses années par des articles, des conseils, des remarques avisées.

Nous cherchons un couple qui acceptera de se joindre à nous et de partager la joie de rendre ce service.

100^e NUMÉRO DE LA LETTRE, CELA VAUT BIEN UN BRIN D'HISTOIRE !

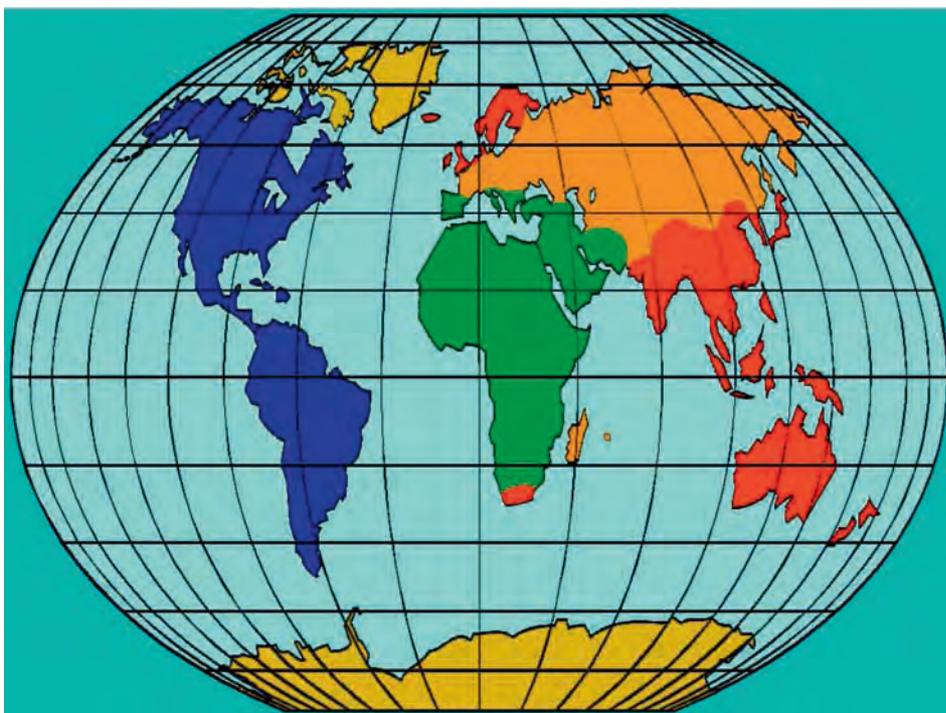
LES ÉQUIPES NOTRE-DAME, DANS 80 PAYS DIFFÉRENTS, SUR LES 5 CONTINENTS !

Depuis la demande de quatre couples parisiens au Père Caffarel de les accompagner dans leur cheminement spirituel en 1937, que de couples heureux avec cette formule toute simple que sont les END. Un repas ordinaire partagé chez l'un ou chez l'autre, une mise en commun du vécu profond de chacun, un encouragement dans nos pistes pour progresser dans la foi, un temps de prière, l'étude d'un thème qui nous aide à mieux connaître le Christ et

à lui donner une place dans notre vie !
Thème préparé en couple, excellente occasion d'un plaisir de s'asseoir.

Sans cette réunion mensuelle si riche, pour arriver au même résultat, nous devrions consacrer une soirée avec nos meilleurs amis pour le partage, puis assister un autre soir à une conférence ou faire partie d'un cercle biblique pour découvrir les Écritures, puis participer au groupe de prière à la paroisse, puis suivre des sessions pour réapprendre à toujours mieux dialoguer en couple...

Quelle chance nous avons de connaître les END, ces « petites cellules d'Eglise » tant appréciées par les cou-



ples ! Tout se vit dans un cadre naturel, familial, avec une telle confiance et une telle acceptation des autres. Nos co-équipiers sont notre deuxième famille et nous savons que nous pouvons compter sur eux dans les moments difficiles.

Mouvement simple, accessible à tout couple qui tient aux valeurs chrétiennes, qui veut les mettre en pratique et les transmettre à ses enfants.

Cette méthode « simple » a traversé tous les continents, toutes les cultures.

En janvier 2013, nous comptons 131 123 équipiers sur les cinq continents, dont 43 % en Europe, 40 % en Amérique Sud, 9 % en Afrique, 6 % en Amérique du Nord, 1 % en Océanie et 1 petit % en Asie (Philippines, Chine, Abu Dhabi, Dubai, Qatar, etc.).

44 % parlent le portugais, 25 % le français, 15 % l'espagnol, 9 % l'anglais, 6 % l'italien.

Tous les documents internationaux sont donc traduits dans ces cinq langues !

La Belgique, avec ses 2387 membres, dont 201 Conseillers Spirituels, représente 2 % des équipiers du monde et fait partie de la zone Centre Europe. Chaque été, les responsables des pays de cette zone « font équipe » pendant cinq jours dans le cadre du Collège International. Cet été à Bordeaux, nous partagerons donc notre vécu, nos soucis, nos souhaits avec les Franco-helvético-luxembourgeois, les

Allemands, les Polonais, les Syriens, les Libanais, les Mauriciens et les représentants de tous les pays d'Europe de l'Est. Chacun a ses coutumes, mais partout le même esprit, la même recherche de Dieu et du Christ à découvrir et à mettre dans nos vies ! Soupçonnez-vous qu'il y a par exemple 19 équipes en Biélorussie, 10 en Hongrie, 4 en Roumanie, 3 en Slovaquie et 1 en Turquie ?

Nous avons en Belgique le record du monde du pourcentage de veufs et veuves dans nos équipes. Signe de fidélité de nos aînés qui restent en équipe malgré le très grand âge ! Nous les félicitons ! Signe aussi de reconnaissance de tout ce que le Mouvement leur a apporté au cours de leurs soixante années d'équipe ! « Dolhain 1 », équipe créée en décembre 1953, compte encore huit membres et est actuellement la plus ancienne équipe à se réunir en Belgique ! Quinze autres équipes sont aussi actives depuis les années 1956 à 1959 !

 **Dominique et William Quaeyhaegens**
Responsables Nationaux



BIENTÔT 25 ANS DEPUIS LA PREMIÈRE « LETTRE » ENTIÈREMENT BELGE !

Vingt-cinq ans de bonheur et de joie aux équipes... mais aussi vingt-cinq ans d'évolution des mentalités de notre société... de maturation, d'interrogation à la recherche du « comment mieux rencontrer les attentes des couples chrétiens d'aujourd'hui. Les jeunes bien entendu, qui nous poussent en avant, à l'aventure parfois... mais sans oublier les moins jeunes, qui parlent d'expérience de trente, quarante années et plus de mariage, de vie en équipe.

Nous nous souvenons de cet appel surprenant de Léon & Annette Dabin à leur succéder comme responsables de la super-région Belgique – France Nord. C'était en 1985. Nous avons quarante ans !

La super-région était à l'époque une des sept super-régions françaises et comprenait la région française Flandres-Artois. Le mouvement connaissait alors une forte expansion hors Europe et était vraiment devenu international. Si la France, berceau des END, comptait toujours le plus grand nombre d'équipe, il était indispensable de diminuer son poids dans l'animation (donner une âme) du mouvement afin de repenser en profondeur son internationalisation. Il fallait entre autres, pour ce faire, réduire les sept super-régions françaises en une seule.

Jean-Claude & Jeanine Malroux, le couple responsable du mouvement, nous ont donc demandé de recentrer notre super-région sur le territoire national, de prendre notre indépendance

par rapport à la France, c'est-à-dire concrètement : de créer une Équipe Responsable belge, l'ESRB, de créer un secrétariat propre, de gérer les cotisations et pour ce faire de créer une ASBL belge et, *last but not least*, d'éditer une « Lettre belge ».



Ce fut un déchirement pour beaucoup d'équipiers à qui l'équipe responsable française avait tant apporté pendant tant d'années. Mais en même temps cela représentait un défi de taille pour les équipes belges appelées à se prendre en main et à s'épanouir.

Voilà donc l'origine de cette première « Lettre belge » parue en septembre 1990, dont la maquette, le format A4 et la mise en page sont l'œuvre de Patrick du Bois.

 **Jean-Louis & Priscilla Simonis**
Bruxelles 211
Responsables 1986-1991



LE DEVOIR DE S'ASSEOIR

Appelé officiellement dans la Charte des Equipes «Devoir de s'asseoir» (DSA), il est appelé par d'aucuns «Bonheur de s'asseoir» (BSA) ou encore «Plaisir de s'asseoir» (PSA).

Tous les couples devraient savoir que le dialogue entre époux est d'une importance fondamentale. Il consiste, chaque mois, en un tête-à-tête entre conjoints, sous le regard de Dieu. Essentiellement, il s'agit de faire le point sur leur vie de couple. Cependant, il nous semble que ce temps de rencontre privilégié nécessite l'harmonie entre conjoints. Si vous êtes fâchés, ce n'est pas la peine de commencer cette démarche importante. Débuter tout d'abord par un temps de prière personnelle. Choisir aussi un moment favorable, un lieu favorable, au restaurant pour certains, au cours d'une promenade pour d'autres. A chacun de trouver la formule qui convient. Quoi qu'il en soit, un invité d'honneur doit être présent à nos côtés, car c'est Lui qui nous invite à cette rencontre, et nous sommes si heureux d'être accueillis par Lui.

Les thèmes à aborder sont multiples : la famille, le pardon, le couple et l'argent, les fécondités et les manques de notre couple. Comment vivons-nous chacun la spiritualité des Equipes Notre-Dame ? Le passage en revue des points concrets d'effort est certainement une piste à ne pas négliger. Que pouvons-nous faire pour nous aider mutuellement à mieux les vivre ?

L'écoute et le respect mutuels sont essentiels. Là où une difficulté se présente, ne pas voir rouge mais pardon-

ner. Tout va plutôt bien, réjouissons-nous. L'un des deux ne suit pas, il faut ralentir et être patient. Soyons le Bon Samaritain pour l'autre !

Terminons en prenant une résolution qui pourrait être une règle de vie commune à notre couple. Enfin, prenons un temps pour rendre grâce à Celui qui n'a cessé d'être présent à nos côtés durant ce BSA.

 **Roland & Monique Pioge**
Bruxelles 211
Responsables 2007-2010



LA PRIÈRE

Très simplement, Jean & Christiane De Grox expriment ce qui a motivé leur prière, ce qu'elle signifie pour eux et comment elle rythme leur vie aujourd'hui.

Trois événements ont contribué à l'évolution de notre prière :

- En 1961, soit deux ans avant notre mariage, notre rencontre à la « **Porte ouverte** », un groupe de jeunes de notre paroisse à Bruxelles. Apprendre à se connaître et à s'approprier en rendant divers services (préparation de repas chez les aveugles, prise en charge et animation des enfants dans un village durant les vacances...)
- En 1966, notre entrée aux **Equipes Notre-Dame**. Les réunions d'équipe, les retraites et sessions de formation, les réunions nationales et internationales, les différentes responsabilités au sein du Mouvement, que d'occasions pour galvaniser notre énergie ! Recevoir tant d'amitié, partager les joies et les peines, s'écouter et dialoguer, approfondir notre recherche spirituelle et prier... Quelle chance pour notre couple !
- En 1992, **le décès de notre fils** aîné Luc dans un accident de voiture à l'âge de vingt-cinq ans. Douleur éprouvée marquée par deux signes de la Providence : la veille de son décès, lors de la réunion de notre Equipe Notre-Dame, le texte de la prière était un extrait de l'Apocalypse : « *Voici la demeure de Dieu avec les hommes... Dieu lui-même sera avec eux... Il essuiera toute larme... et la mort n'existera plus* » (Ap 21, 1-5).

La nuit après son décès, nous avons pris l'Évangile de saint Luc, et en ouvrant ce livre au hasard, nous avons eu la surprise de découvrir : « *Royaume de Dieu où le grain de sénevé devient un arbre et les oiseaux du ciel s'abritent dans ses branches* » (Lc 13, 18-19). Justement Luc avait passé son après-midi à aider son papa dans le jardin.

Notre prière est devenue également un acte d'espérance et de confiance, et Luc, notre intercesseur, notre porte ouverte auprès de Dieu.

Ce que signifie pour nous, la prière

« Voici, je me tiens à la porte et je frappe. Si quelqu'un entend ma voix et ouvre la porte, j'entrerai chez lui, je souperai avec lui, et lui avec moi » (Ap 3, 20).

Pour Christiane, prier est un acte de foi. Croire que l'Évangile est réellement Parole du Seigneur, Parole de vérité et Parole de vie. Prier, c'est ouvrir la porte de son cœur pour recevoir l'Énergie nourrie de Dieu. Prier est le mouvement intérieur qui rend plus attentive et disponible aux autres.

Pour Jean, avec son aptitude à rendre service, son sens des responsabilités, son « bon cœur » caché sous un aspect imposant, prier consiste à entrer en relation avec quelqu'un (Jésus, Marie)... Dieu étant pour lui une notion plus abstraite.

Comment prions-nous aujourd'hui ?

La prière de Jean s'exprime par la louange et la gratitude devant les merveilles de la nature : un beau paysage, une promenade en forêt, un coucher de

soleil, la mer... l'Eucharistie, en relation avec Jésus ou Marie, via Luc, son intercesseur privilégié.

Pour Christiane, « s'imprégner de la Parole du Seigneur », par l'Eucharistie ou la méditation des textes quotidiens de « Prions en Eglise ». Le chapelet et l'adoration le jeudi à l'église, répéter les chants de la chorale paroissiale, se confier à Marie (quand on change l'ordre des lettres, on obtient *aimer*).

Prier, c'est prendre le temps de se ressourcer pour mieux *aimer* son prochain.

 Jean & Christiane De Grox
Nivelles 5
Responsables 1994-2001



LA RETRAITE

La lourde porte de l'abbaye d'Orval se ferme derrière nous. Même si nous sommes encore dans notre voiture, le premier pas est fait : nous nous sentons coupés du monde, ou plutôt dans un autre espace....

Le moine hôtelier nous indique où nous pouvons aller « oublier notre voiture », là dans un coin à droite, pendant quarante-huit heures. De la cour d'honneur, nous ne la verrons même pas. Oui, nous sommes dans un autre monde !

C'était il y a quarante ans, notre première retraite à Orval. Nous y sommes retournés ensuite très sou-

vent, en équipes ou en couple, nous avons connu d'autres lieux, abbayes, maisons retirées, communautés accueillantes...

Mais pourquoi tenions-nous tant à cette retraite annuelle ? Qu'y cherchions-nous ? Comme nous nous étions donné comme règle au début de notre mariage de partir à deux quelques jours par an en voyage, sans les enfants, pour



« cultiver notre amour », nous avons vite éprouvé le besoin de nous retrouver à trois, avec le Seigneur, pour cultiver notre relation avec Lui. Ce n'était pas une obligation, mais chaque fois un plaisir de se retrouver.

Souvent nous avons recherché de vivre ce moment dans une communauté de moines ou de moniales, nourris par leur rythme de vie, leur prière, leurs chants, leur silence, leur douce présence. Cette présence qui est une porte d'entrée à la douce présence de Dieu.

Quand nous établissions notre projet de retraite en équipe, nous veillons toujours à dénicher un prêtre, un moine, une religieuse, un ou une laïc qui pourrait nous guider dans notre réflexion, nous nourrir de son expérience, nous « enseigner » ! C'est un autre aspect de la retraite. Ou alors, nous entrons dans une retraite *all inclusive*, organisée par les END par exemple. L'occasion de rencontrer d'autres équipiers et de partager quelque chose avec eux, même dans les retraites en silence !

Le silence : c'est pour nous un élément important de la retraite : attention, il ne s'agit pas nécessairement d'entrer dans une retraite pendant laquelle on ne (se) parle pas, mais de se réserver des moments de silence, de méditation, d'écoute à soi-même et surtout de disponibilité à la manifestation de Dieu. Le choix d'un lieu retiré favorise ce silence. En équipe, nous nous réservons aussi des « temps libres » durant lesquels nous nous promenons dans la nature, avec des temps d'échange mais aussi de silence.

Le partage de vie avec une communauté, l'enseignement, la prière et le si-

lence ne sont pas des buts en soi, mais nous rapprochent de nous-mêmes et de notre Source : hors du monde, ils nous font être davantage dans le monde. Nous prenons le recul nécessaire pendant un temps pour mieux « être au monde » ensuite. Comme l'oiseau évalué le chemin à parcourir avant de prendre son envol...

 **Peter & Christiane Annegarn**
Bruxelles 145
Responsables 2001-2006



LA RÈGLE DE VIE : L'HUMAIN À RAYONNER AU CENTRE DE NOTRE VIE

Parmi les points concrets d'effort, la règle de vie occupe une place vraiment particulière.

Aux origines de notre mouvement, elle fut tout d'abord présentée comme la détermination du temps et de la place que chaque équipier entendait accorder à l'assistance à la messe, à la fréquentation du sacrement de pénitence, à l'oraison, à la lecture spirituelle... L'effort était donc uniquement de l'ordre spirituel. Mais à partir de 1970, elle fut très heureusement redéfinie d'une façon beaucoup plus large

en faisant appel à la conscience individuelle et en prenant en compte tous les aspects humains d'une vie de couple. C'est donc une certaine forme d'ascèse qui ne doit pas être comprise dans le sens étroit d'une imposition de mortification mais comme une sorte de « béquille » pour renforcer nos muscles et permettant à chacun de mieux suivre une direction de croissance spirituelle et humaine sous la conduite de l'Esprit Saint. Car dans la vie conjugale, l'amour mutuel entre conjoints n'est pas un cadeau offert « tout fait » dans la corbeille de mariage ! Cet amour doit évoluer et grandir pendant toute la vie conjugale.

Aux END, c'est par le témoignage que manifeste la transformation de nos

vies, que nous pouvons offrir en retour progressivement tout ce que nous avons reçu. Car, comme le dit saint Paul : « Nous ne vivons pas pour nous-mêmes, mais pour les autres. » L'essentiel aujourd'hui est bien là : offrir le témoignage vivant et crédible que Dieu nous aime, ne veut que notre bonheur. Il nous aide aussi à le donner aux autres.

Dans le cadre d'une pédagogie que nous connaissons comme étant très concrète, les Equipes Notre-Dame nous proposent des orientations de vie, des points concrets d'effort et une vie d'é-

quipe. Ces moyens s'inscrivent dans la direction de la croissance spirituelle et humaine que nous nous sommes fixée en couple. Si les autres points concrets d'effort concernent davan-

tage la vie spirituelle des conjoints et sont communs à tous les équipiers, la règle de vie par contre concerne particulièrement chaque personne. Elle ouvre une fenêtre sur tous les autres domaines non seulement spirituels mais aussi humains où chacun est capable de progresser tout en respectant sa liberté, son niveau de foi, son éducation, ses différences.

Il est important de se fixer une direction de croissance spirituelle et humaine afin de ne pas perdre la vision de l'idéal. Mais avant de choisir cette direction, avant de prendre des décisions, il s'agit de découvrir où se situe la source de cet idéal. La Charte du bonheur de notre vie de couple, de notre vie de fa-



Dossier

mille, de notre vie sociale et de notre vie professionnelle est inscrite dans l'Évangile, cette source est dans le Christ. La direction de notre croissance spirituelle et humaine ne peut donc être fixée et vécue que dans une relation d'amour ! Comme pour les autres points concrets d'effort, il ne suffit pas de se contenter de se fixer une direction, mais nous sommes invités à acquérir progressivement des attitudes chrétiennes de vie : en cherchant à nous ouvrir à l'amour de Dieu, en développant notre capacité de vivre dans la vérité et en augmentant notre capacité de rencontre, de communion et de compassion.

En fait, la règle de vie n'a d'autre but que de chercher à nous remettre les pieds sur terre. Elle évite à nous isoler sur notre petit nuage. Elle nous rend imaginatifs en nous ouvrant l'esprit sur tout ce que nous pouvons entreprendre pour rendre les autres plus heureux autour de nous.

Si vous avez quelque difficulté à déterminer votre propre règle de vie, saint François d'Assise nous en suggère quelques-unes bien utiles pour notre temps actuel (voir un exemple ci-contre).

Voilà des règles de vie pour toute une vie et... qu'il vous est loisible de réviser chaque mois !

Bonne route !

✚ Gabriel & Marie Peeters
Jodoigne 1
Responsables 1992-1994



LA RÈGLE DE VIE PROPOSÉE PAR FRANÇOIS D'ASSISE

*Seigneur,
faites de moi un instrument de votre paix,*

*Là où il y a la haine, que je mette l'amour,
Là où il y a l'offense, que je mette le pardon,
Là où il y a la discorde, que je mette l'union,
Là où il y a l'erreur, que je mette la vérité,
Là où il y a le doute, que je mette la foi,
Là où il y a le désespoir, que je mette l'espérance,
Là où il y a les ténèbres, que je mette votre lumière,
Là où il y a la tristesse, que je mette la joie,*

*O Maître,
que je ne cherche pas tant,
A être consolé... qu'à consoler,
A être compris... qu'à comprendre,
A être aimé... qu'à aimer,*

*Car c'est en donnant qu'on reçoit,
C'est en s'oubliant qu'on trouve,
C'est en pardonnant qu'on est pardonné...*

TÉMOIGNAGE

Une demi-heure avec Roland & Monique Pioge, équipiers depuis 1973, responsables nationaux de 2007 à 2010.

Votre meilleur souvenir ?

De retour d'Allemagne et en poste à Paris en 1976, nous sommes membres d'une équipe de Saint-Germain-en-Laye. En 1979, rentrés à Bruxelles dans une nouvelle équipe, nous passons une semaine de retraite à l'École de prière chez le Père Caffarel, à Troussures. Silence total, chambres séparées. Monique fait passer un billet à Roland : « Sommes-nous loin de Saint-Germain ? » Réponse : « Est-ce bien raisonnable ? » Eh bien oui, sur la route du retour, nous revoyons notre ancienne équipe au complet. Et nous continuons à nous réunir chaque année. Est-ce bien raisonnable ?

D'autres rencontres ?

Lors du rassemblement à Rome en 1982, nous avons l'occasion de forger une amitié durable avec un couple de Dreux. Ils nous ont associés à leur projet de restauration d'une chapelle, dédiée à saint Jacques (tiens tiens !). Cette année, nous y mettons la dernière main en y installant le vitrail du saint patron, clé de voûte de l'ouvrage. Cette chapelle sert notamment aux cérémonies familiales comme les baptêmes. Les scouts y assistent à l'Eucharistie pendant leur camp d'été.

Vous avez aussi séjourné en Hongrie ?

Oui, c'était en 1992, quelques années après la chute du Mur. Durant ces six mois, nous y avons piloté une équipe, sur proposition de Charlotte Beeckmans : « C'est le Saint-Esprit qui vous envoie à Budapest. »

La marche est votre passion ?

Plus précisément le pèlerinage de Compostelle, à partir du Puy-en-Velay. En 2000, après la mise à la retraite de Roland, nous avons terminé la troisième étape à pied, pour y retrouver le rassemblement international des Équipes.



Que vous ont apporté les Equipes ?

La réussite de notre couple et de notre vie de famille. Soutenus par la spiritualité du mouvement, nous avons vu progresser notre vie de foi et avons reçu une formation continue de qualité. Nous avons aussi découvert l'esprit de corps qui soude les équipiers. Que nous les rencontrions en France, en Belgique ou ailleurs, nous nous sentons immédiatement sur la même longueur d'onde.

Comment vos enfants ont-ils vécu votre engagement ?

Positivement. Ils ont toujours apprécié nos engagements. Ils étaient contents de nous voir partir en retraite durant une semaine, car ils avaient le champ libre à la maison pendant notre absence ! Ils étaient aussi heureux de nous voir si enthousiastes à notre retour, accueillants paisibles et détendus... Mais, cela ne durait jamais bien longtemps !

L'évolution de l'Eglise ?

Nous sommes optimistes. Les jeunes ont besoin de spiritualité. Le pontificat

du pape François rencontrera leur enthousiasme pour le Royaume de Dieu.

L'avenir du mouvement ?

Il se forme constamment des équipes nouvelles. Et puis, l'avenir nous apportera des choses inattendues. Comme disait le roi Albert lors de son discours d'abdication : « Passons le relais à la génération suivante. »

Propos recueillis par
Patrick Anne- & Michèle Lovens
Bruxelles 211



AUTRES MOUVEMENTS INITIÉS PAR LES EQUIPES NOTRE-DAME

- Intercesseurs

Chaque intercesseur s'engage à une heure de prière mensuelle à date fixe et est ainsi un des maillons d'une grande chaîne mondiale de priants, qui se relie 24/24 h dans la prière. La Lettre des Intercesseurs avec des prières et des intentions communes est transmise trimestriellement à chaque intercesseur. Concerne actuellement 3000 personnes dans 29 pays des cinq continents.

Belgique

Jean-Pierre Vandenschrick
jp@vandenschrick.be
www.intercesseurs.org



- END Groepen

A l'initiative d'équipiers de Gand et avec l'appui de leur évêque, des END néerlandophones se créent actuellement à Gand. Plus de 1000 dépliantes ont déjà été distribués aux événements d'Eglise en Flandre. La Charte et les Car-

nets de pilotage ont été traduits. Un foyer pilote et un Conseiller Spirituel sont prêts. Cinq jeunes couples souhaitent démarrer en septembre.

Renseignements

Luc & Martine Beyaert
lbeyaert@yahoo.fr
www.end.groepen.be

- Amis du Père Caffarel

Association pour la promotion de la cause de canonisation du Père Henri Caffarel, fondateur des Equipes Notre-Dame.

Pour être tenu au courant
et pour adhérer à l'association
www.henri-caffarel.org



- Centre de Préparation au Mariage CPM

Initié au départ en France par les END, ce Centre de Préparation au Mariage, propose une journée de réflexion et de formation aux futurs mariés. En Belgique, le CPM est actuellement géré par les diocèses. De nombreux couples END y sont animateurs. Une occasion

unique pour témoigner de leur vie de couple et de l'aide que les END leur apportent dans leur cheminement de tous les jours.

Renseignements

Laurent & Carine Temmerman
carine.temmerman@euphony.net.be

- Equipes Tandem

Parcours de 22 réunions pour jeunes qui cohabitent et sont en recherche.

Ils se réunissent en équipe, avec un prêtre et un couple END accompagnateur. En fin de parcours, on leur propose de continuer à cheminer, par exemple en END, ou de s'intégrer dans un mouvement d'Eglise ou dans un service paroissial ou autre.

Une première équipe pourrait démarquer prochainement dans le Hainaut ?

Renseignements

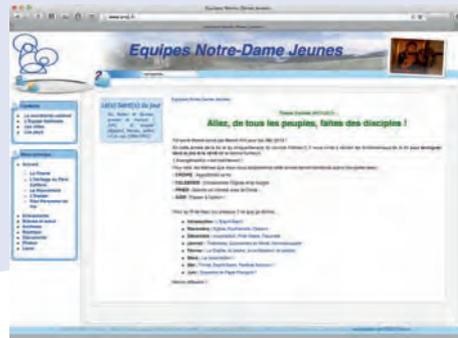
William & Dominique Quaeys
qua@skynet.be

- Equipes Notre-Dame Jeunes

Equipe de jeunes non mariés, qui se réunissent régulièrement en équipe. 3 100 membres dans 17 pays. Une équipe fonctionne toujours en Belgique et est animée par Jean & Nicole Peeters.

Renseignements

nic.peeters@skynet.be
Site français
www.endj.fr



- Reliance

Equipes composées de couples chrétiens vivant une nouvelle union après un divorce. Avec un passé commun, ils partagent plus facilement leurs soucis et leur vie quotidienne de famille recomposée et l'éducation de leurs enfants.

En cas de demande, une équipe pourrait être lancée en Belgique, avec l'aide d'un couple pilote END.

Renseignements

end.bel@skynet.be
site français : www.equipes-reliance.fr



- Communion Notre-Dame de l'Alliance

La CNDA réunit des hommes et des femmes engagés dans un mariage sacramentel et vivant seuls à la suite d'une séparation ou d'un divorce. Ils suivent un chemin de fidélité, de pardon et d'espérance, découvrant la joie d'une reconstruction personnelle et assumant leur responsabilité de parents. On peut y trouver aide, conseils et soutien, dans des temps de recollection, de retraite et de rencontres.



En Belgique

Martin Brochier

0495 428 782

belgique@cn-da.org

www.cn-da.org



- Fraternité Notre-Dame de la Résurrection

Elle accueille des femmes prématurément veuves, qui souhaitent continuer à aimer leur mari vivant en Dieu, et rester dans la vie active, avec ou sans enfants, en se donnant tout à Dieu.

Contact en France

Nicole Bruyelles

nicbru@orange.fr

www.veuves-chretiennes.cef.fr

A Namur

Anne Gennart

anne.gennart@skynet.be





Equipes Notre-Dame

Retraites

fin 2013 et 2014
pour foyers
et familles

*« Parle, Seigneur,
ton serviteur écoute »*

153,9

Les couples membres des Equipes Notre-Dame s'engagent à consacrer quarante-huit heures chaque année à « faire retraite ».

Ils sont convaincus que Dieu les y attend avec tendresse, prêt à les accueillir, les écouter et leur parler.

C'est pour les aider dans cet engagement que des membres END réunis en équipes de service, proposent ce fascicule qui s'adresse d'ailleurs à tout couple appelé à une telle démarche.

Vous trouverez dans ce fascicule :

- I. La liste des **retraites pour les grandes étapes de notre vie de couple** organisées par les END de Belgique.
- II. La **liste des retraites organisées** par l'« équipe retraites » des Equipes Notre-Dame, dans la ligne de la spiritualité du Mouvement, dans une diversité de lieux et de thèmes et accompagnées chaque fois d'animateurs, prêtres ou religieux.
- III. Une **liste de mouvements**, monastères, lieux de prière, centres spirituels qui proposent aussi un programme de retraites qui se veulent appropriées aux couples et aux familles.
- IV. Des **adresses utiles** pour vous faciliter l'organisation de retraites individuelles ou avec votre équipe.

I. RETRAITES POUR LES GRANDES ÉTAPES DE NOTRE VIE DE COUPLE ORGANISÉES PAR LES E.N.D. DE BELGIQUE

du 28 au 30 mars 2014

La Pairelle Père Tommy Scholtes, CS national et quelques couples END

Cheminer au long terme en couple

Pour qui ? Pour des couples (non équipiers ND) mariés depuis moins de dix ans, qui souhaitent prendre le temps d'un week-end pour regarder vers l'avenir et découvrir les END. Moments de silence et de partages en couple et entre couples.

Des animations sont prévues pour les enfants.

☒ Centre spirituel La Pairelle

25, rue Marcel Lecomte • 5100 Wépion

☎ 081 46 81 45 • ✉ centre.spirituel@lapairelle.be



du 17 au 18 mai 2014

La Foresta (Louvain Hervelee) Père Tommy Scholtes et quelques couples END

Week-end Equipes Nouvelles

Pour qui ? Première retraite d'équipe pour les équipes créées au cours des deux ou trois dernières années. Elle permet aux nouveaux couples qui ont terminé le pilotage, d'approfondir les essentiels des END. Moments de silence et de partages en couple, en équipe et inter-équipes. Retraite à vivre en équipe complète, autant que possible. Des animations sont prévues pour les enfants.

☒ Secrétariat END

12, rue Fauchille • 1150 Bruxelles

☎ 02 770 38 94 • ✉ end.bel@skynet.be



du 14 au 16 novembre 2014

Spa-Nivezé Père Tommy Scholtes, CS national et quelques couples END

Week-end Souffle Nouveau

Pour qui ? Cette retraite, axée sur les essentiels des END, est vivement conseillée après quelques années de vie d'équipe.



Pour les équipes qui souhaitent un renouveau plus vivifiant et pour les équipiers qui sont entrés dans une équipe existante et qui n'ont pas vécu un week-end Equipes Nouvelles. Moments de silence et de partages en couple, en équipe et en interéquipes. Retraite à vivre en équipe complète, autant que possible. Des animations sont prévues pour les enfants.

📍 **Foyer de Charité**

7, avenue Peltzer de Clermont • 4900 Spa-Nivezé

☎ 087 79 30 90 • 📞 087 77 56 69 • 📧 foyerspa@gmx.net

➤ **(date non encore fixée)**

Père Jean-Marie Schiltz et quelques couples END

Retraite « Le Temps de l'Espérance »

Trois jours de réflexion et d'échanges.

Pour qui ? Les couples, qui prennent leur retraite, doivent souvent repenser leur mode de vie : choix de partage des tâches, choix de bénévolat, plus de temps libre pour la prière.

Cette retraite est aussi ouverte aux non-équipiers, qui se préparent à la retraite.



II. RETRAITES POUR FOYERS ORGANISEES PAR « L'ÉQUIPE RETRAITES »

• Du 4 au 6 octobre 2013

Centre spirituel La Pairelle • Wépion

Père B. Peeters, s.j.

« *Eduquer, c'est faire œuvre de création* »

Prendre du recul, voir la beauté et bénir en constituant le point d'orgue. C'est vrai aussi de toute relation. Une relecture de l'acte éducatif nous invitera à voir celui-ci comme un véritable acte de création : parole qui structure et éveille, parole aussi qui bénit et donne d'entrer en alliance. Temps de silence et d'échanges.



☒ Centre spirituel La Pairelle

25, rue Marcel Lecomte • 5100 Wépion

☎ 081 46 81 45 • 📧 centre.spirituel@lapairelle.be

• Du 18 au 20 octobre 2013

Monastère Saint-Remacle • Wavreumont

Père Th. Dobbelstein, s.j.

« *Chrétiens en famille, est-ce possible ?* »

Nous prendrons le temps de prier pour les membres de nos familles, mais plus encore de prier notre manière de vivre en famille. Si Dieu est présent en toutes choses, Dieu n'est indifférent à personne : ni à mes enfants, petits-enfants, ni à ma mère, mon père... ni à ma belle-mère ! Temps d'enseignement, de célébration et de rencontres.



☒ Claire Letawe

66, rue des Meuniers • 4041 Vottem

☎ 04 227 08 00 (sauf 16 h > 20 h) • 📧 jeanletawe@skynet.be

• Du 8 au 10 novembre 2013

Foyer de charité • Spa-Nivezé

Père Ch. Delhez, s.j.

« *Vers plus de liberté* »

Temps d'enseignement, de silence, de célébrations et de rencontres.

Accueil des enfants à partir de 4 ans.

☒ Foyer de Charité

7, avenue Peltzer de Clermont • 4900 Spa-Nivezé

☎ 087 79 30 90 • ☎ 087 77 56 69 • 📧 foyerspa@gmx.net



• **Du 14 au 16 février 2014**

Foyer de Charité • Spa-Niveze

M^{gr} A. Josten

« **En chemin vers une foi adulte** »

Temps d'enseignement, de silence, de célébrations et de rencontres.

Accueil des enfants à partir de 4 ans.

📍 **Foyer de Charité**

7, avenue Peltzer de Clermont • 4900 Spa-Niveze

☎ 087 79 30 90 • 📞 087 77 56 69

✉ foyerspa@gmx.net



• **Du 4 au 6 avril 2014**

Monastère Saint-Remacle • Wavreumont

Père Murlon Beernaert, s.j.

« **Quelles priorités dans ma vie ?** »

Faire des choix et discerner à la lumière de l'Évangile »

Temps d'enseignement, de silence, de célébrations et de partages.

📍 **Claire Letawe**

66, rue des Meuniers • 4041 Vottem

☎ 04 227 08 00 (sauf 16 h > 20 h 00)

✉ jeanletawe@skynet.be



• **Du 25 au 27 avril 2014**

Maison Sainte-Marie • Ave (Rochefort)

Père B. Peeters, s.j.

« **Jésus, un vivant qui donne du souffle** »

Une autre manière de « faire retraite ». Marche avec temps de prière, de silence et d'échanges.

📍 **Claire Letawe**

66, rue des Meuniers • 4041 Vottem

☎ 04 227 08 00 (sauf 16 h > 20 h)

✉ jeanletawe@skynet.be



• **Du 10 au 12 octobre 2014**

Monastère Saint-Remacle • Wavreumont

D. Martens

« **Mais de quoi parle-t-on quand on parle de Salut ?** »

Temps d'enseignement, de silence, de célébrations et de rencontres.

📍 **Claire Letawe**

66, rue des Meuniers • 4041 Vottem



☎ 04 227 08 00 (sauf 16 h > 20 h)

✉ jeanletawe@skynet.be

Il est important que les retraites soient suivies intégralement et que les participants respectent le style de la retraite.

Horaire: Les retraites commencent le soir du premier jour indiqué à 19 heures et se terminent le dernier jour indiqué à 17 heures.

Frais de séjour: Pour une retraite de deux jours, le coût s'élève à 80,00 € par personne adulte.

Cette somme est destinée à couvrir les frais de la maison de retraite (nourriture, logement, chauffage, etc.), de l'organisation et de l'animation.

Une question financière ne doit cependant pas faire obstacle à votre participation.

Ceux qui peuvent payer davantage rendront service : c'est un geste de partage, de solidarité.



III. AUTRES POSSIBILITÉS DE RETRAITES

Les programmes des retraites organisées par les maisons ou associations reprises ci-après vous seront envoyés sur simple demande auprès d'elles.

Retraites en silence et d'une durée d'une semaine pour couples

Foyer de Charité

943, route de la Flatière • FR-74310 Les Houches • France

☎ 00 33 4 50 55 50 13 • 📞 00 33 4 50 54 59 11

✉ retraite.flatiere@wanadoo.fr

Week-ends ou journées pour les familles

Abbaye bénédictine de Maredret

9, rue des Laidmonts • 5337 Maredret

☎ 082 69 90 63 • 📞 082 69 99 90 • ✉ info@abbayedemaredret.be

Abbaye Notre-Dame d'Orval

6283 Villers-devant-Orval

☎ 061 31 10 60 • ✉ webmaster@orval.be

Centre Spirituel La Pairelle

25, rue Marcel Lecomte • 5100 Wépion

☎ 081 46 81 11 • ✉ centre.spirituel@lapairelle.be



Centre spirituel Notre-Dame de la Justice

9, avenue Pré-au-Bois • 1640 Rhode-Saint-Genèse

☎ 02 358 24 60 • 📞 02 358 25 11 • 📧 centre.spirituel@skynet.be

Communauté du Chemin Neuf- Carmel de Mehagne

27, chemin du Carmel • 4053 Chaudfontaine

☎ 04 365 10 81 • 📧 carmelmehagne@chemin-neuf.be

Communauté Saint-Jean « Notre-Dame de la Paix »

15, rue des Dominicains • 6800 Libramont

☎ 061 32 50 70 • 📞 061 32 50 79 • 📧 frjean@online.be

Communauté Saint-Jean « Regina Pacis »

50, rue de la Sapinière • 4141 Banneux

☎ 04 360 01 27 • 📧 freres@stjean-banneux.com

Foyer de Charité

7, Avenue Peltzer de Clermont • 4900 Spa-Nivezé

☎ 087 79 30 90 • 📞 087 77 56 69 • 📧 foyerspa@gmx.net

Fraternité de Tibériade

5580 Lavaux -Sainte-Anne

☎ 084 38 71 91 • 🌐 www.tiberiade.be

« La Margelle »

1 A, rue Hamia • 5660 Pesche

☎ 060 34 75 70 • 📧 fdmpesche@catho.be



Monastère de l'Alliance – Moniales bénédictines

82, rue du Monastère 1330 Rixensart

☎ 02 633 48 50 • ☎ 02 652 06 46 • 📧 benedictines.rixensart@skynet.be

Monastère Notre-Dame d'Hurtebise

6870 Saint-Hubert

☎ 061 61 11 27 (de 10 h 00 à 12 h 00 et de 18 h 00 à 19 h 00) • ☎ 061 61 32 76 •

📧 hurtebise.accueil@skynet.be

Monastère Saint-Remacle

Wavreumont, 4970 Stavelot

☎ 080 86 23 18 • ☎ 080 88 01 82 • 📧 wavreumont@belgacom.net

« Verbe de Vie » Notre-Dame de Fichermont

21 A, rue de la Croix, 1410 Waterloo

☎ 02 384 23 38 (de 9 h 00 à 11 h 15 et de 12 h 30 à 16 h 45) • ☎ 02 387 28 38 • 📧 fi-

chermont@leverbedevie.net

Week-ends « Mariage rencontre » pour couples

Ces week-ends (du vendredi 20 h 30 au dimanche 17 h 30) ont pour objectif l'approfondissement de la relation dans le couple, la communication entre les conjoints, la signification sacramentelle du mariage.

🌐 <http://vivre-et-aimer.be>

Inscriptions: ☎ 02 767 73 72



IV. ADRESSES UTILES

Abbaye Notre-Dame de Brialmont

999, Château de Brialmont • 4130 Tilff

☎ 04 388 17 98 • 📧 brialmont.hotellerie@skynet.be

Abbaye Notre-Dame de Scourmont

Père Hôtelier • Abbaye de Scourmont • 6464 Forges

☎ 060 21 05 11 • 📧 hotellerie@chimay.be

Centre « Magnificat »

10, place Brasseur • 6280 Gerpinnes-Loverval

☎ 071 47 42 82 de (9 h 00 à 12 h 00) • 📞 071 47 75 17 •

📧 info@centre-magnificat.be

Hospitalité Notre-Dame

12, rue de l'Aubépine • 5770 Beauraing

☎ 082 71 11 71 • 📞 082 71 47 89 • 📧 accueil.beauraing@hotmail.com

Maison Notre-Dame du Chant d'Oiseau

3 a, avenue des Franciscains • 1150 Bruxelles

☎ 02 761 42 81 • 📞 02 770 11 38 • 📧 nd-chant-oiseau@infonie.be



Monastère Notre-Dame

1, rue du Monastère • 5644 Ermeton-sur-Biert

☎ 071 72 00 48 • 📞 071 72 73 92 • 📧 accueil@ermeton.be

Mont-de-la-Salle

156, avenue d'Huart • 5590 Ciney

☎ 083 21 29 42 • 📞 083 21 23 79



AGENDA ET VIE DU MOUVEMENT

- Rassemblement des Responsables d'Equipe à Erpent le 13 octobre 2013

C'est dans un mois ! Tous les responsables d'équipe de Belgique se retrouveront à Namur pour une journée de réflexion et d'échanges. De nombreux équipiers sont déjà inscrits. Nous pouvons encore enregistrer quelques couples, mais il est urgent de s'inscrire, surtout si des enfants souhaitent accompagner.

L'abbé Eric de Beukelaer explorera les perspectives du christianisme et de notre Eglise et notre Conseiller Spirituel National, le Père Tommy Scholtes, nous parlera des END en Belgique, aujourd'hui et demain.

Il est important que chaque équipe belge soit représentée lors de cette journée. Si un nouveau responsable d'équipe a été élu cet été, il est bien sûr invité.

Renseignements et inscriptions

end.bel@skynet.be

02 770 38 94 (répondeur)

www.equipes-notre-dame.be



National

- Cheminer au long terme en couple à La Pairelle du 28 au 30 mars

Pour des couples (non équipiers ND) mariés depuis moins de dix ans, qui souhaitent prendre le temps d'un week-end pour regarder vers l'avenir et découvrir les END. Des animations sont prévues pour les enfants.

Animation : Père Tommy Scholtes, CS national et quelques couples END.

Inscriptions

Centre spirituel La Pairelle
25, rue Marcel Lecomte
5100 Wépion
081 46 81 45
centre.spirituel@lapairelle.be



- Week-end Equipes Nouvelles à La Foresta (Louvain Hervelee) du 17 au 18 mai

Première retraite d'équipe pour les équipes créées au cours des deux ou trois dernières années. Retraite à vivre en équipe complète, autant que possible. Des animations sont prévues pour les enfants.

Animation : Père Tommy Scholtes, CS national et quelques couples END.

Inscriptions

Secrétariat des END

02 770 38 94
end.bel@skynet.be



- Week-end « Souffle Nouveau » à Spa-Nivezé du 14 au 16 novembre

Pour les équipes qui souhaitent un renouveau plus vivifiant et pour les équipiers qui sont entrés dans une équipe existante et qui n'ont pas vécu un week-end Equipes Nouvelles. Retraite à vivre en équipe complète, autant que possible. Des animations sont prévues pour les enfants.

Animation : Père Tommy Scholtes, CS national et quelques couples END.

Inscriptions

Foyer de Charité
7, avenue Peltzer de Clermont
4900 Spa-Nivezé
087 79 30 90
foyerspa@gmx.net



ACCUEILLIS AUPRÈS DU PÈRE

- Jacques Van Parys, Bruxelles 158.
- Monique Charlier, Bruxelles 29.
- Albert Gaye, Liège 39.
- Mimie Gillain, Louvain-la-Neuve 3.

BIENVENUE À LIÈGE, MONSEIGNEUR!

M^{gr} Jean-Pierre Delville devient évêque de Liège.

Coincidence heureuse. Par les hasards du calendrier, nous avons appris votre désignation comme nouvel évêque de Liège en réunion d'Equipe de la Lettre des END, alors que, quelques mois auparavant, c'était en réunion brassée du Secteur Liège-Verviers, que nous apprenions l'élection de François, comme successeur de Benoît XVI.

M^{gr} Jean-Pierre Delville, vous doutiez-vous, alors étudiant en histoire à l'Université, dans les années 1970, qu'un jour vous entreriez dans l'histoire de l'Eglise de Liège, comme 92^e évêque ?

Vos « repères biographiques », élogieux, tant sur le plan humain qu'intellectuel, votre carrière académique et les extraits liégeois de votre bibliographie sont repris dans le bimestriel diocésain, Eglise de Liège, juillet-août 2013, auquel nous nous permettons de renvoyer le lecteur. Comme Jean Baptiste, dans le

sein de sa mère Elisabeth, « nous tressaillons d'allégresse », disait M^{gr} Aloys Josten, votre prédécesseur, dans son allocution de bienvenue à votre rencontre. « Un homme d'une grande sensibilité », Alphonse Borrás, vicaire général de Liège, ancien condisciple au Collège belge de Rome; « un chic type », Eric de Beukelaer, doyen de Liège Rive gauche; « un grand honneur pour la faculté de théologie de l'UCL », Père Joseph Famerée, doyen; « un homme d'Évangile proche des gens », Communauté Sant'Egidio, dont vous êtes assistant spirituel pour le diocèse de Liège. Quel accueil!

Nous nous réjouissons que vous soyez notre évêque. Ne disait-on pas de la mitre, au XII^e siècle, que ses deux pointes réunies par un soufflet, étaient les deux Testaments bibliques que relie le souffle de l'Esprit Saint et que les deux rubans, coulant par derrière, symbolisaient le sens littéral et le sens spiri-

tuel? Vous avez répondu présent au service que Dieu et l'Eglise vous demandent. Mille fois merci et bon vent!

✍️ **Guy & Suzanne
Daenen
Liège 130**



Photo: InfoCatholice

SERGE MAUCQ, 58 ANS, ORDONNÉ PRÊTRE

Ce 23 juin 2013, notre aumônier d'équipe, Serge a participé à un simple repas avec l'équipe, avant de se rendre à la cathédrale Saint-Michel, où M^{gr} Léonard allait lui conférer le sacrement de l'ordination sacerdotale. Il parlait de façon très détendue et se souvenait de son arrivée au sein de notre équipe, il y a trois ans : « J'étais venu pour voir et je suis resté. »

Il faut dire qu'on s'entend bien avec Serge, car il a toujours le mot pour rire et c'est un bon vivant ; il est sûrement très savant (droit et théologie) mais c'est surtout un homme de la terre, attaché à Ellezelles où son père était pépiniériste. Il faut l'entendre parler de ses pommiers et pruniers, ou de ces arbres plus décoratifs comme le coudrier charmeur et le tulipier de Virginie. Dans la campagne près de chez sa mère, il a, avec des amis et voisins, restauré une petite merveille de chapelle. Oui il aime sa terre et les gens qui y vivent, il y a fait de la politique à l'époque. C'est quel-

qu'un de son temps, avec une longue carrière professionnelle de cadre supérieur chez Test-Achats. Il attache de l'importance au vécu, au concret.

Il nous a encore dit ce dimanche-là, en bénissant la table, la parole du pape François : « Chrétiens, osez aller vers la périphérie. » Ce n'est pas banal pour notre équipe un peu BCBG ! Il nous secoue dans notre Eglise un peu poussiéreuse. D'ailleurs, il est aux aguets de tous ces changements qu'elle vit en profondeur et semble convaincu que quelque chose est en train de germer... Nous avons de la chance de t'avoir Serge, car nous voyons avec toi qu'être chrétien, c'est être heureux et le communiquer. Merci de l'ami que tu es.

✚ **Thierry & Gwendoline,
Jean-François & Nicole,
François & Dominique,
Yves & Isabelle,
Baudouin & Françoise
Liège 150**



ET SI ON LANÇAIT DE NOUVELLES ÉQUIPES ?

Cela pourrait commencer par la réflexion d'une équipe qui a cheminé un bon bout de temps et qui a éprouvé le besoin de partager toute cette richesse :

- La vie en équipe.
- Découvrir la richesse de la vie à deux et l'approfondir.
- Se préparer et accueillir les enfants.
- Se ressourcer dans le partage, l'échange et la prière.
- Prendre le temps de s'arrêter et vivre le plaisir de s'asseoir.
- Se laisser questionner par l'actualité, la vie du monde.
- Faire l'expérience d'une fraternité simple.

Voilà quelques mois, quelques an-

nées que vous vous êtes rencontrés. Votre couple peu à peu se découvre, s'ajuste, se construit. Cependant, après un temps de lune de miel plus ou moins long, vient assez vite celui de la confrontation au train-train quotidien, il est bon alors de s'arrêter pour retrouver ses essentiels, les priorités que nous nous étions données au temps des fiançailles.

Les Équipes Notre-Dame vous donne la possibilité de rejoindre quatre ou cinq autres couples désireux, comme vous, d'approfondir leur relation conjugale et de partager avec d'autres leur vécu, leurs joies, leurs échecs, leurs peines, leurs réussites.

Ce mouvement invite tout d'abord



National

chaque couple à prendre le temps de s'arrêter, de parler, d'échanger en profondeur : c'est « le plaisir de s'asseoir ». Ceci peut apparaître aujourd'hui comme un luxe... mais n'est-ce pas une condition essentielle pour la vitalité du couple que de prendre le recul nécessaire par rapport à ce que l'on fait et ce que l'on vit.

Ensuite, chaque mois les couples se réunissent en soirée. C'est l'occasion d'une rencontre fraternelle où chacun peut très librement exprimer ce qu'il a vécu les dernières semaines. La simplicité du repas affermit les liens de l'équipe.

La prière tient une place importante dans la rencontre car elle nous sensibilise à la découverte de la présence de Dieu dans nos vies et à communier à la prière des autres.

Vient enfin le moment d'approfondir le thème de la rencontre, inspiré par un sujet proposé par un couple ou par la

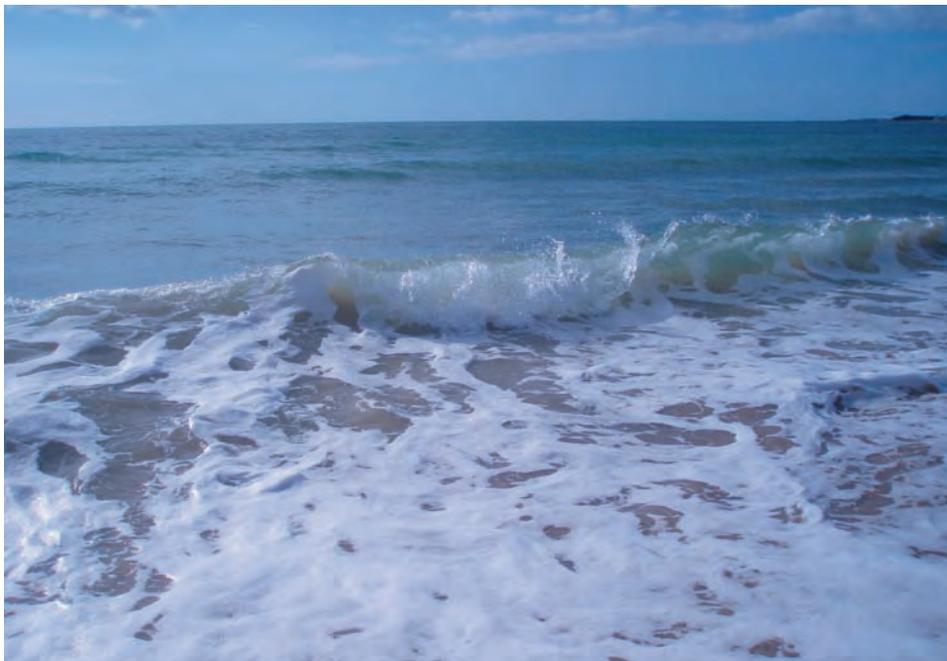
lecture de quelques pages d'un livre. Le thème abordé en Equipe permet la confrontation de nos idées dans le respect de chacun, renforce nos engagements et stimule notre ouverture vers le monde. L'équipe devient ainsi un lieu de formation.

Dans la société actuelle, orientée vers la productivité, la rapidité, l'efficacité, les END proposent, à l'inverse, des arrêts, des pauses, riches en échanges et réflexions. C'est à chaque Equipe de trouver son propre rythme. En tout cas il s'y vit des expériences de partage, d'entraide, il se crée de réels liens d'amitié.

Beaucoup pourraient témoigner du chemin parcouru et de tout ce qu'ils ont pu retirer d'une telle expérience.

Différentes pistes possibles

Quelles sont les différentes pistes possibles pour contacter, rencontrer de nouveaux couples, susciter en eux l'en-



vie de franchir le pas avec d'autres, pour vivre la vie d'équipe ?

A. Proposer un « service après vente » à la vie de couple

- Contacter les doyens, les responsables des unités pastorales, les responsables de la préparation au mariage, les responsables de la préparation au baptême, les responsables de la catéchèse
- Rencontrer personnellement ces responsables : leur demander qu'à la fin de leur session (journée ou soirée), ils parlent du « Service après vente ». Qu'au moins un fascicule soit remis à chaque couple, ou notre Lettre. Si possible et si jugé utile par l'équipe de préparation, témoigner personnellement (ou inviter un couple à témoigner). A l'issue de cette présentation, signaler les coordonnées des couples intéressés aux personnes de contact pour votre doyenné : ceux-ci organiseront une visite personnelle pour aller plus loin dans l'approche et, pourquoi pas, leur proposer d'intégrer une équipe existante ou lancer une nouvelle équipe.
- Lors des journées paroissiales ou autre rassemblements : d'organiser le témoignage d'un couple



B. Autre méthode

C'est la méthode que nous avons appliquée dernièrement : chaque couple et surtout notre CS, (ancien vicaire dans la région) a compilé un bon carnet d'adresses. Pour la suite, l'un ou l'autre de l'équipe a pris son courage à « quatre

maines » pour téléphoner à chacun, téléphoner et retéléphoner. Cette méthode, assez basique, nous a tout de même permis de constituer trois nouvelles équipes....

Bonne chance !

📞 Equipe Herve 16

TÉMOIGNAGES DE RETRAITES

Cette Lettre présente un encart proposant des retraites et des lieux propices à la méditation, à la prière et à l'approfondissement de la Parole de Dieu. Voici quelques témoignages.

RETRAITE À BRIALMONT

En mars 2013, les sœurs cisterciennes de l'abbaye de Brialmont nous ont reçus chaleureusement pour notre retraite annuelle avec notre CS ainsi qu'une équipe de jeunes couples (Gand 22) accompagnés de leurs enfants qui furent pris en charge par quelques jeunes filles. Le père Philippe Cochinaux, o.p. a bien voulu animer ce week-end. Nous en étions ravis car nous

avons choisi son livre *Fragments de bonheur* comme fil conducteur de nos réunions mensuelles.

La nuit du vendredi au samedi, la neige se mit à tomber. Dans ce lieu enchanteur entouré de bois et de champs propices au silence et à la balade méditative, nous avons pu admirer la vue magnifique d'un paysage immaculé.

Une petite maison, non loin de cet ancien château, est réservée aux enfants lors de retraites et aux étudiants recherchant le calme en période de blocus.

Les sœurs vivent de la culture de délicieux champignons à tête brune. Un petit magasin dans la cour leur en offre la commercialisation. Ces champignons



sont présentés à différentes sauces : frais, séchés, en quiche, en potage. Elles y vendent également les œufs de leurs poules et des objets religieux : livres, icônes, chapelets, bougies...

Des enseignements, des temps de prières et des moments d'adoration dans la soirée ont enrichis notre vie spirituelle en couple.

Le dimanche, la messe des Rameaux, célébrée avec les paroissiens et la communauté fut un très beau moment de communion. Nous nous sommes aussi enrichis de belles rencontres au cours de délicieux repas préparés par les Sœurs avec les produits de leur potager. Merci à elles et au Père Cochinaux de nous avoir donné l'occasion de vivre ces temps forts.

 **Jean & Marie Buysens**
Gand 19

VIVRE UNE RETRAITE

Notre équipe Notre-Dame d'Orbec a vu le jour il y a environ dix-huit mois : nous sommes trois couples avec frère Noël, notre conseiller spirituel, et nous avons des pistes pour l'agrandir !

Frère Noël était très enthousiaste à l'idée d'organiser une rencontre entre son ancienne équipe belge et sa nouvelle équipe française.

Par une belle journée ensoleillée de mars, nous avons accueilli l'équipe belge ; notre foyer accompagnateur (« foyer pilote »), qui nous a aidés pendant un an, nous a rejoints également.

Après l'étude de quelques passages du concile Vatican II et un débat sur ce que cela peut apporter aujourd'hui à notre Eglise, nous avons échangé nos points de vue et écouté l'analyse très intéressante de frère Noël. Ensuite, nous



L'équipe d'Orbec autour de frère Noël

avons pris de la hauteur, en montant au clocher de l'église d'Orbec et avons visité notre petite ville normande.

Nous avons découvert pendant ce week-end, ce qu'est une retraite, avec beaucoup de convivialité, de prières et de rires partagés. Nous nous sommes quittés en nous promettant de nous revoir bientôt car c'est vraiment une expérience très enrichissante pour notre équipe, de voir une équipe de vingt-cinq ans qui a toujours le même plaisir à se rencontrer malgré les kilomètres et l'emploi du temps de chacun.

Merci encore pour ces moments de partages et ces rencontres et merci à frère Noël pour cette belle initiative !

👤 **Laurent & Corinne Duclos**
Orbec 1 (Normandie)

UNE RETRAITE ÉTONNANTE... ELLE ÉTAIT JOYEUSE !

Vingt-cinq ans d'équipe ! Parmi les points concrets d'effort, celui qui en demande pas mal : la retraite annuelle !

On en a connu des formules ; quand, lors de la réunion bilan, la discussion porte sur la retraite de l'année prochaine, les idées fusent moins vite et sont bien moins nombreuses que pour le week-end d'amitié. Les particularismes s'expriment aussi. En équipe ? Seuls ? A quelques couples ? En silence ? Ici ? Là bas ? Quel thème ? Et puis souvent en cours d'année, ça évolue, au gré des opportunités, des démarches en cours des uns et des autres, des agendas...

Il y a quelques années, notre CS est parti poursuivre son sacerdoce à Orbec en Normandie. Certains l'avaient visité,



d'autres pas encore. Le lien s'est maintenu. En se déplaçant, lui dont la mère avait été la secrétaire du père Caffarel, avait perdu les END, « son » (« notre ») équipe, cet espace de vie partagée où il n'est pas le moteur comme dans ses engagements paroissiaux ou communautaires... Grâce au support de Michel & Brigitte, de Jean-Pierre & Marie-Anne, une équipe se constitue localement. Alors pour se faire plaisir, l'idée d'une retraite à partager entre sa « jeune » et « vieille » équipe émerge.

Le thème est trouvé, ce sera « Vatican II, cinquante ans après ». Achat groupé du fascicule, lecture, relecture, distribution des rôles, on se prépare à un échange.

L'organisation se met en place : qui loge à la cure, qui dans un gîte, qui chez des équipiers français. Covoiturage et nous voilà. Quelle course, terminer sa semaine (tôt) à 5 h 00 pour cinq heures de route ! Est-ce que ça a du sens, cette « course » pour « s'arrêter ? » Et puis comment est-ce que ça va se passer avec ces inconnus ? Et Noël, notre CS, va-t-il nous donner l'indigestion avec tout son savoir ? Il est prof de théologie, pensionné peut-être mais prof quand même !

L'horaire est soft. Une retraite ce n'est donc pas une course qui fait suite à une autre. Les croissants sont exquis ; une retraite ce n'est pas d'office quelques tranches de pain d'il y a quelques jours qui font du bruit quand elles tombent sur la table agrémentées de « vache qui rit » périmé depuis tout juste deux jours mais qu'on mange quand même parce que ce n'est pas bien de jeter...

Rencontre autour de Noël : un couple

belge, un français, un belge etc. côte à côte à l'écoute de la parole du maître. A sa droite un livre rouge, plutôt bible que petit livre rouge, au papier missel : le fameux rapport Vatican II avec ses décrets. Et voilà la parole, que dis-je une « Parole », « une Bonne Nouvelle », l'Evangile (c'est un pléonasme, on le sait, mais ça ne fait pas de mal de le réentendre). Comment faire Eglise, la transmettre, l'écouter ? Cette Eglise où on souffre, où on espère, où on rencontre, où on cherche, où on doute, où on prie pour son berger — le pape François n'avait pas encore été choisi — où on commente, où on se réunit, où on craint de se diviser... Une Eglise qui est un sacrement, un « dévoilement du mystère », un sacrement qui est le Christ Jésus, qui est le centre, pas la totalité du divin. L'Eglise où on ne vit pas seul, qui s'appuie sur ses communautés comme nos équipes, espaces d'amour vécu, parlé...

Et la retraite se poursuit, une envie de part et d'autre de la frontière d'apporter le meilleur de soi-même sans oublier les bières spéciales, plats aux produits lo-



National

caux voire exotiques, ah ! le vert vif irlandais de la Saint-Patrick...



La prière prend plusieurs formes : silences, rires, rencontres, chants, lectures, repas partagés, ballades... il n'a manqué que la danse même si le plaisir était là, comme sur le visage des femmes : vous les avez vues toutes plus jolies

l'une que l'autre, qui profitent des premiers rayons du soleil de l'année (qui a dit que c'étaient les derniers ?), ou derrière le sourire espiègle de ceux qui, avec l'autorisation du curé, sont montés en haut de la flèche de l'église pour profiter d'une vue incroyable sur le bourg.

Enfin un moment de grâce : un sacrement des malades ! Des humbles, des beaux qui nous invitent à être témoins de leur rencontre privilégiée avec Dieu.

Oui, pleinement oui, une retraite, c'est de la Joie.

 **Benoît & Anne Gillain**
Ottignies 3



APPELÉS À LA SAINTETÉ



✠ P. José Jacinto Ferreira de Farias, s.c.j.
Conseiller Spirituel de l'ERI

Le Mouvement des Équipes Notre-Dame a comme charisme, depuis son commencement, de promouvoir la sainteté des couples, et c'est ce que le Père Caffarel disait dans son expression favorite : « Cherchons ensemble. » Dans les années quarante, cette idée selon laquelle nous sommes tous appelés à la sainteté n'était pas encore assumée, comme si la sainteté était seulement pour quelques-uns, ceux qui étaient appelés à la perfection évangélique, dans le sacerdoce ou dans la vie religieuse. C'était la théorie des *deux chemins* : le chemin des conseils évangéliques (obéissance, pauvreté et chasteté) pour certains, et le chemin des préceptes pour les autres, qui étaient, en vérité, la majorité.

Cette doctrine des deux voies se basait sur une certaine interprétation du récit bien connu du jeune homme riche (cf. Mt 19, 16-22). Vous connaissez le texte, bien sûr. Au jeune qui demandait ce qu'il devait faire pour atteindre la vie éternelle, Jésus a commencé par répondre : Accomplis les commandements. Mais comme le jeune les pratiquait déjà depuis son enfance, et il disait la vérité, Jésus lui propose : *« Si tu veux être parfait, va, vends tes biens, donne-les aux pauvres... viens et suis moi. »*

Les Pères de l'Église et la théologie spirituelle ont interprété ce texte dans le sens des deux chemins : des préceptes, pour tous ; des conseils évangéliques, pour quelques-uns, pour les parfaits.

Aujourd'hui, la compréhension de cet épisode va dans une autre direction. Ce qui est en question, selon la logique de l'Évangile, est la relation entre la Loi et la Grâce, entre l'Ancien et le Nouveau Testament. Il est vrai que la Loi comportait déjà en soi-même l'idéal de sainteté, selon la parole de l'Écriture : *« Soyez saints comme moi je suis saint »* (Lv 19, 2). Mais maintenant, la sainteté et la perfection — *« Soyez parfaits comme le Père céleste est parfait »* (Mt 5, 48) — passent par la suite de Jésus Christ — obéissant, pauvre et chaste —,



en mettant Dieu, souverainement aimé, au centre de toute la vie. Saint Benoît disait dans sa règle que rien ne doit être mis avant Dieu.

Le concile Vatican II a consacré cette interprétation du récit de l'Évangile en proclamant, avec toute clarté, que tous les chrétiens, dans tous les états de vie et conditions sociales, sont appelés à la sainteté. Cela veut dire que les couples et les familles chrétiennes sont appelés à la perfection de la sainteté, et cette voie n'est pas facultative, mais l'unique chemin que tous nous sommes appelés à parcourir. Ce chemin est le Christ, lequel est le chemin de l'Église, comme aimait le dire Jean-Paul II. Je pense que c'est surtout dans ce sens que nous devons prendre l'expression qui nous a accompagnés depuis Brasilia : oser l'Évangile, c'est-à-dire prendre au sérieux les appels évangéliques sur l'exigence de sainteté dans notre condition de disciples du Christ, d'enfants de Dieu. Or le mariage est, selon l'idéal évangélique, constitué par deux disciples qui s'aiment dans le Seigneur : *« C'est pour cela que l'homme laissera son père et sa mère et s'unira à son épouse et ils seront une seule chair »* (Mt 19, 4-6).

Le pape François insiste sur l'urgence pour nous tous de mettre Dieu bien au centre de notre vie. Dans notre Mouvement, les points concrets d'effort, et très particulièrement la prière conjugale et le devoir de s'asseoir, sont une aide précieuse, très simple à réaliser, pour nous mettre sur le chemin de la sainteté. Donc, le Mouvement des Équipes Notre-Dame, dans la fidélité à son charisme et sa mission dans l'Église, sera un signe prophétique d'un monde nouveau que nous tous, avec la grâce de Dieu et la protection de Notre-Dame, souhaitons bâtir, où puisse régner vraiment la justice, la paix et la fraternité.

Je vous salue tous très cordialement dans le Seigneur, avec amitié.



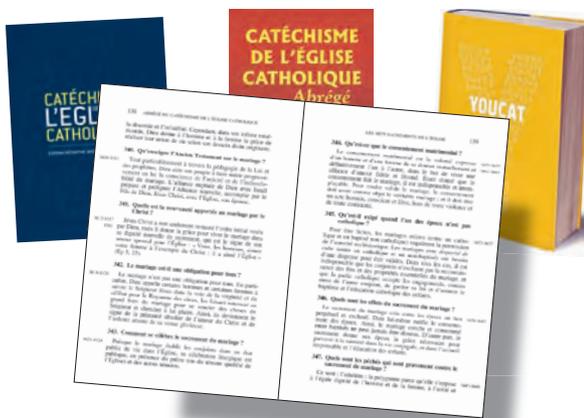
Deux couples ont été béatifiés ces dernières années : Luigi & Maria Quattrocchi (Rome, le 24 octobre 2001 par Jean-Paul II), et Louis & Zélie Martin (Lisieux, le 19 octobre 2008 par le cardinal José Saraiva Martins, préfet émérite de la Congrégation pour les Causes des Saints). N'en restons pas là !

VIVRE LES CONTENUS DE LA FOI



Peter & Jan Ralton
Couple Liaison de la zone Eurasie

Nous achevons de cheminer à travers cette Année de la Foi [...], *Porta Fidei* nous suggère que le *Catéchisme de l'Église catholique* est indispensable afin d'obtenir une connaissance systématique du contenu de la foi [...].



Analogiquement, nous pourrions aussi suggérer de relire les documents fondamentaux des Équipes Notre-Dame et les écrits du père Caffarel [...].

Le pape Benoît nous rappelle que la foi doit s'exprimer par des actes d'amour et d'aide envers les autres — ces actes de charité sont les fruits de la foi. Un grand nombre d'équipiers offrent déjà, librement, leur temps et leur énergie afin d'aider leur prochain, avec un véritable sens de la foi, d'amour et de soins envers les autres.

« C'est la foi qui permet de reconnaître le Christ et c'est son amour lui-même qui pousse à le secourir chaque fois qu'il se fait notre prochain sur le chemin de la vie » (*Porta Fidei*, 14).

Au cours du rassemblement international de Brasilia, en 2012, on a évoqué la parabole du Bon Samaritain et, personnellement, nous sommes constamment témoins du bon accueil des équipiers dans le monde entier. Le fait d'accueillir des étrangers chez vous et de leur permettre de partager et de faire partie de votre vie est vraiment un acte de charité. Pour nous, cela définit l'universalité du Mouvement des Équipes Notre-Dame. Malgré les diffé-

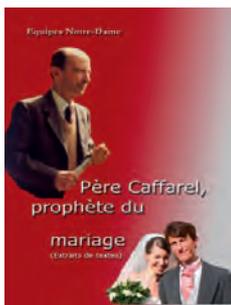
rences de langue et de culture, la seule constante est le fait que nous sommes immédiatement accueillis et acceptés comme équipiers, de la même manière que nous accueillons et partageons avec les autres membres de notre propre équipe chaque mois. Quand nous avons la chance de participer à une réunion d'équipe, n'importe où dans le monde, nous nous sentons immédiatement membres de cette équipe, car nous partageons un lien commun.

Le pape Benoît nous demande de ne pas simplement vivre notre foi, mais d'être aussi des témoins authentiques de la foi : « Ce dont le monde aujourd'hui a particulièrement besoin, c'est du témoignage crédible de tous ceux qui, éclairés dans l'esprit et dans le cœur par la Parole du Seigneur, sont capables d'ouvrir le cœur et l'esprit de beaucoup au désir de Dieu et de la vraie vie, celle qui n'a pas de fin » (*Porta Fidei*, 15).

Le père Henri Caffarel, fondateur de notre Mouvement, était vraiment un prophète, quand il y a plus de soixante ans, il écrivait : « La chrétienté a besoin de votre témoignage... il faut vous sentir, et vous vouloir, responsables de notre Mouvement et de sa mission. Il vous faut croire à ce que vous faites, et le faire dans l'enthousiasme. »

Tandis que nous approchons de la fin de notre période au service de l'Equipe Responsable Internationale, nous remercions tous ceux qui soit par leur inspiration fidèle ou soit par leur enthousiasme, nous ont porté témoignage et nous ont encouragé à vivre et à augmenter notre foi et notre compréhension des Equipes au cours des quelques années précédentes.

Que le Mouvement des Equipes Notre-Dame continue à croître et à prospérer comme un exemple authentique et durable de foi, d'amour et de charité !



« Ce dont le monde aujourd'hui a particulièrement besoin, c'est du témoignage crédible... »

Le texte intégral de cet article se trouve sur notre site www.equipes-notre-dame.be

La Maison des Equipes

12, rue André Fauchille • 1150 Bruxelles

☎ 02 770 38 94

@end.bel@skynet.be

www.equipes-notre-dame.be

Une permanence y est assurée

le mardi, de 10 h 00 à 15 h 00.

Vous pouvez laisser un message sur le répondeur téléphonique.

La contribution annuelle au Mouvement

Le Mouvement demande de verser l'équivalent d'une journée de revenus pour chaque membre de l'équipe, **par l'intermédiaire des Responsables d'équipe**, pendant le 1^{er} trimestre de l'année calendrier, sur le compte des END, 1150 Bruxelles, **IBAN BE86 0013 0507 2150, BIC GEBABEBB**.

Découvrez notre site **www.equipes-notre-dame.be** !

Si vous cherchez une ancienne *Lettre*, les retraites END, les thèmes d'étude pour votre équipe, les documents fondateurs des END, vous pouvez les retrouver sur le site.

Votre **contribution 2013** nous aidera à améliorer le **nouveau site des END**, à organiser rencontres, contacts, sessions et retraites pour les END belges qui souhaitent être plus visibles dans notre Eglise actuelle, et particulièrement pour les jeunes couples mariés, qui cherchent souvent à rejoindre un mouvement qui les soutienne et les accompagne dans leurs engagements !

Nous savons que nous pouvons compter sur une contribution équitable de chacun de vous !

L'équipe nationale des END Belgique

Equipe de rédaction de ce numéro : Anne-Marie Bombaerts, rédactrice en chef; Guy & Suzanne Daenen; Alexandre & Marie-Claire Franck; Patrick & Anne-Michèle Lovens; William & Dominique Quaeyhaegens; Tommy Scholtes, sj.

Apprends-moi à dire merci...

Merci pour le pain, le vent, la terre et l'eau.

Merci pour la musique et pour le silence.

Merci pour le miracle de chaque nouveau jour.

Merci pour les gestes et les mots de tendresse.

Merci pour les rires et les sourires.

Merci pour tout ce qui m'aide à vivre
malgré les souffrances et les détresses.

Merci à tous ceux que j'aime et qui m'aiment.

Et que ces mille mercis
se transforment en une immense action de grâces
quand je me tourne vers Toi,
la source de toute grâce
et le rocher de ma vie.

Merci pour ton amour sans limite.

Merci pour la paix qui vient de Toi.

Merci pour le pain de l'Eucharistie.

Merci pour la liberté que Tu nous donnes.

Avec mes frères je proclame ta louange
pour notre vie qui est entre tes mains,
pour nos âmes qui Te sont confiées,
pour les bienfaits dont Tu nous combles
et que nous ne savons pas toujours voir.

Dieu bon et miséricordieux,
que ton nom soit béni à jamais.

Jean-Pierre Dubois-Dumée